



# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT GERA



Nr. 50

Sonnabend, 17. Dezember 2016

2016

## Vorläufige Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen der Ausschüsse des Stadtrates der Stadt Gera

### Hauptausschuss

Montag, 19. Dezember 2016, 17:00 Uhr, Beratungsraum 200 des Rathauses

#### A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

- 1 Bestätigung der Niederschrift vom 21. November 2016 (öffentlicher Teil)
- 2 Vorlagen zur Verweisung in den Stadtrat mit vorheriger Behandlung in den Fachausschüssen/Ortsteilräten
- 2.1 Benutzungssatzung der Stadt- und Regionalbibliothek Gera
- 2.2 Umsetzung „Haushaltssicherungskonzept 2013-2023“ der Stadt Gera vom 14.11.2013; Produkt 2721.0000 Stadt- und Regionalbibliothek Gera  
hier: Gebührensatzung der Stadt- und Regionalbibliothek Gera
- 2.3 „Elstertal“-Infrastruktur GmbH, Gera; Neufassung des Gesellschaftsvertrages vom 12.07.2011
- 3 Vorlagen zur direkten Verweisung in den Stadtrat
- 3.1 Wahl der Schiedspersonen für die 5 Schiedsstellen
- 4 Vorlagen zur Verweisung in die Fachausschüsse
- 4.1 Zuordnung, Einziehung und Widmung von Verkehrsflächen im Bereich des Bahnhofplatzes gemäß Thüringer Straßengesetz (ThürStrG)
- 5 Brand- und Katastrophenschutzbedarfsplan für die Otto-Dix-Stadt Gera 2017-2021
- 6 Thema: Kommunale Gebietsreform  
hier: Sachstandsinformation zu den eingeleiteten Maßnahmen
- 7 Sonstiges

#### B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

Dr. Viola Hahn  
Oberbürgermeisterin und  
Vorsitzende des Hauptausschusses

## Bauftrag Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung VOB/A Hochwasserschadenbeseitigung

**Auftraggeber:** Stadtverwaltung Gera, Kornmarkt 12, 07545 Gera  
Tel.-Nr.: 0365 8381631, Fax: 0365 8381625  
E-Mail: ausschreibung.submission@gera.de

**Art der Leistung:** Los 08 Elektro - Vergabe-Nr. 16 VOB 337  
Los 09 HLS - Vergabe-Nr. 16 VOB 338

**Ort der Ausführung:** „Hofgut am Mohrenplatz 5“, 07548 Gera

**Angebotsfrist:** Los 8+9: 11.01.2017

**Ausführungsfrist:** 8. – 17. KW 2017

Die Stadtverwaltung Gera veröffentlicht ihre Ausschreibungen im Volltext über das elektronische Vergabeportal unter [www.vergabe.rib.de](http://www.vergabe.rib.de) und unter [www.gera.de/Ausschreibungen](http://www.gera.de/Ausschreibungen).

## Bauftrag Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung VOB/A Hochwasserschadenbeseitigung Stadion Am Steg in Gera - Freianlagen

**Auftraggeber:** Stadt Gera, Kornmarkt 12, 07545 Gera  
Tel. 0365 8381620, Fax: 0365 8381625  
E-Mail: ausschreibung.submission@gera.de

**Art der Leistung:** Los 1: Wiederherstellung Traversen, Laufbahn, Gelände, Vergabe-Nr. 16 VOB 339  
Los 2: Rasenplatz I, II, Kunstrasenplatz Vergabe-Nr. 16 VOB 340  
Los 3: Umsetzung Flutlichtanlage, Brunnenpumpanlage Vergabe-Nr. 16 VOB 341

**Ort der Ausführung:** Stadion Am Steg Gera, Elsterdamm 41, 07551 Gera

**Angebotsfrist:** 12.01.2017

**Ausführungsfrist:** 05.04.2017 – 02.08.2017

Die Stadtverwaltung Gera veröffentlicht ihre Ausschreibungen im Volltext über das elektronische Vergabeportal [www.vergabe.rib.de](http://www.vergabe.rib.de) und über [www.gera.de/ausschreibungen](http://www.gera.de/ausschreibungen).

## 1. Änderungssatzung zur Satzung des Jugendamtes der Stadt Gera vom 8. März 2011

Die Stadt Gera erlässt auf der Grundlage des § 19 Abs. 1 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung – ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. 1993, S. 501) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. 2003, S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. Juli 2016 (GVBl. S. 242, 244) i.V.m. § 2 und § 5 Abs. 3 Satz 1 ThürKJHAG vom 5. Februar 2009 (GVBl. 2009, S. 1), zuletzt geändert durch Gesetz vom 9. September 2010 (GVBl. S. 291) durch Beschluss des Stadtrates am 17. November 2016 (Drucksachen-Nr. 67/2010, 1. Ergänzung) folgende Änderungssatzung zur Satzung des Jugendamtes der Stadt Gera vom 8. März 2011:

### Art. 1 Inhalt der Satzung

1. § 4 Ziff. 1 erhält folgenden Wortlaut:

„1. Ein/e Vertreter/in der Schüler/innen der Schulen in der Stadt Gera. Diese/r Vertreter/in wird von den Schülersprechern dieser Schulen und dem Jugendrat gemeinsam entsendet. Der/die Entsandte muss Schülersprecher/in oder Mitglied des Jugendrates Gera sein und seine Hauptwohnung (§ 15 Abs. 2 Thüringer Meldegesetz) in der Stadt Gera haben.“

2. In § 4 wird als Satz 2 neu eingefügt:

„Für jedes dieser Mitglieder ist ein Stellvertreter/eine Stellvertreterin zu benennen.“

### Art. 2 Inkrafttreten der Satzung

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

ausgefertigt am 5. Dezember 2016

Dr. Viola Hahn  
Oberbürgermeisterin



## Bauftrag Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung VOB/A Landschaftsbauarbeiten

**Auftraggeber:** Stadtverwaltung Gera, Kornmarkt 12, 07545 Gera  
Tel.-Nr.: 0365 8381631, Fax: 0365 8381625  
E-Mail: ausschreibung.submission@gera.de

**Art der Leistung:** Ausgleichsmaßnahmen  
Vergabe-Nr. 16 VOB 342

**Ort der Ausführung:** Gewerbegebiet – An der Beerenweinschänke-, 07554 Gera-Trebnitz, Bereich an der Straße zwischen Globus und Ortslage Tebnitz

**Angebotsfrist:** 18.01.2017

**Ausführungsfrist:** 12. KW bis 15. KW 2017

Die Stadtverwaltung Gera veröffentlicht ihre Ausschreibungen im Volltext über das elektronische Vergabeportal unter [www.vergabe.rib.de](http://www.vergabe.rib.de) und unter [www.gera.de/Ausschreibungen](http://www.gera.de/Ausschreibungen).

## Sprechzeiten der Fraktionen des Stadtrates

### Fraktion DIE LINKE.

Dienstag, 20. Dezember 2016, 14:00 bis 17:00 Uhr,  
Kornmarkt 12, Raum 101, Tel. 0365 8381530

### Fraktion Liberale Allianz

Dienstag, 20. Dezember 2016, 14:00 bis 17:00 Uhr,  
Kornmarkt 12, Raum 109, Tel. 0365 8381510

### Fraktion Bürgerschaft Gera

Dienstag, 20. Dezember 2016, 14:00 bis 17:00 Uhr,  
Kornmarkt 12, Raum 103, Tel. 0365 8381550

### SPD-Fraktion

Donnerstag, 22. Dezember 2016, 15:00 bis 17:00 Uhr,  
Kornmarkt 12, Raum 110, Tel. 0365 8381540

## Bauftrag Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung VOB/A Straßen- und Wegebauarbeiten

**Auftraggeber:** Stadtverwaltung Gera, Kornmarkt 12, 07545 Gera  
Tel.-Nr.: 0365 8381631, Fax: 0365 8381625  
E-Mail: ausschreibung.submission@gera.de

**Art der Leistung:** Pflaster-, Straßen- und Landschaftsbauarbeiten  
Vergabe-Nr. 16 VOB 343

**Ort der Ausführung:** Wohngebiet Bieblach Ost „Am Trebnitzer Kreuz“, 07552 Gera,  
Straße Am Speitewitz im Abschnitt zwischen  
Holunderweg und Straße An der Hasensäule

**Angebotsfrist:** 24.01.2017

**Ausführungsfrist:** 14. KW bis 23. KW 2017

Die Stadtverwaltung Gera veröffentlicht ihre Ausschreibungen im Volltext über das elektronische Vergabeportal unter [www.vergabe.rib.de](http://www.vergabe.rib.de) und unter [www.gera.de/Ausschreibungen](http://www.gera.de/Ausschreibungen).

Die Stadt Gera beabsichtigt das Wohn- und Geschäftshaus in **07548 Gera, Am Sommerbad 8 zwangsversteigern** zu lassen.

### Die Lage

PLZ/ Ort: 07548 Gera  
Straße: Am Sommerbad 8, Gemarkung Gera, Flur,  
Flurstück 979, Grundbuchblatt 3364  
(Grundbuchamt Gera)

Kfz.-Kennzeichen

G

Kreis: Stadt Gera

Bundesland: Thüringen

### Das Wichtigste

Aktenzeichen Gericht: K 19/16  
Objektart: Mehrfamilienhaus (4 WE)  
Verkehrswert: 12.300,00 EUR  
Grundstück: 242qm, WF: ges. ca. 369qm, Bj.: ca. 1895,  
sanierungsbedürftig  
Termin: 21.02.2017, Zeit: 10:30 Uhr (erster Termin)  
Ort: Landgericht Gera, Rudolf-Diener-Straße 1,  
Saal 006  
Grenzen: ja (5/10 und 7/10)  
Verkehrswertgutachten: liegt beim Amtsgericht Gera  
(Sitz im Landgericht Gera)  
bei Bedarf zur Einsichtnahme vor  
siehe Anhang

Bildmaterial:

Ansprechpartner: Frau Heuschkel,  
FD Finanz- und Grundstückswesen,  
FG Vollstreckung, Kornmarkt 12,  
Gera, Tel. 0365/838-2288

## Vorläufige Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen der Geraer Ortsteilräte

### Ortsteil Liebschwitz

Donnerstag, 22. Dezember 2016, 19:00 Uhr, Büro des Ortsteilrates,  
Gartenstraße 5

#### A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

- 1 Bestätigung der Niederschrift vom 1. Dezember 2016
- 2 Informationen durch den Ortsteilbürgermeister
- 3 Bürgeranfragen/Sonstiges

#### B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

Schleicher  
Ortsteilbürgermeister

## Beschluss des Ortsteilrates Milbitz/Thieschitz/ Rubitz vom 7. Dezember 2016

**Beschluss-Nummer:** 55/2016 1. Ergänzung  
**Betreff:** Ortspauschale 2016  
Verwendung der Ortspauschale 2016 –  
Ortsteil Milbitz/Thieschitz/Rubitz  
hier: Umverteilung

Die Beschlüsse können drei Wochen nach Beschlussfassung im Internet unter [www.gera.de](http://www.gera.de) \ Rathaus & Bürger \ Stadtrat und Ortsteilräte \ Ratsinfomanagement, im Übrigen zu den Sprechzeiten im Fachdienst Stadtrat/Ortsteilräte, Zimmer 120, eingesehen werden.

## Bezugsmöglichkeiten des „geraer Wochenmagazins“ mit den Öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Gera und Aushangstelle der Behörde

Die Öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Gera erscheinen wöchentlich zum Sonnabend in der Wochenzeitung **geraer Wochenmagazin** und werden kostenlos an alle Haushalte, Betriebe und öffentlichen Einrichtungen auf dem Gebiet der Stadt Gera verteilt. Bei Nichtzustellung können die Öffentlichen Bekanntmachungen bis eine Woche nach Erscheinen im StadtService H35, Heinrichstraße 35, zu den Öffnungszeiten montags und freitags von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr, dienstags und donnerstags von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr und mittwochs und sonnabends 9:00 bis 13:00 Uhr abgeholt werden.

In zurückliegende Ausgaben des **geraer Wochenmagazins** kann im Fachdienst Presse, Marketing, Kultur und Sport der Stadtverwaltung, Rathaus, Kornmarkt 12, Zimmer 112, Einsicht genommen werden. Zudem sind die Öffentlichen Bekanntmachungen auch unter [www.gera.de/bekanntmachungen](http://www.gera.de/bekanntmachungen) zu finden. Die Beschlüsse der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates der Stadt Gera und seiner Ausschüsse liegen im Fachdienst Stadtrat/Ortschafträte zur Einsichtnahme aus. Im Fachdienst Ordnungsangelegenheiten, Handwerkerhof 13, liegt das jeweils aktuelle Exemplar des **geraer Wochenmagazins** mit den Öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Gera bis zum Erscheinen der Neuausgabe zur Abholung bereit. **Die Aushangstelle der Behörde (Amtstafel)** für öffentliche Zustellungen und öffentliche Aushänge befindet sich im Rathaus, Kornmarkt 12, Erdgeschoss, links und ist für jeden Bürger zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich.

## Impressum

### Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Gera

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Gera,  
die Oberbürgermeisterin  
**Redaktion:** Referat Presse und Stadtmarketing,  
Sina Kühn, Kornmarkt 12, 07545 Gera,  
Tel.: 0365 838 1101, [www.gera.de](http://www.gera.de)  
**Redaktionschluss:** in der Regel 4 Tage vor dem Erscheinen der  
Öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt  
Gera im **geraer Wochenmagazin**

## Veröffentlichung der Stadt Gera gemäß Art. 7 (1) der VO (EG) 1370/2007 - Kalenderjahr 2015 -

Gemäß Art. 7 (1) VO (EG) 1370/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23.10.2007, in Kraft getreten zum 03.12.2009, ist die Stadt Gera als zuständige Aufgabenträgerin im Sinne des § 3 (1) Nr. 2 ThürÖPNVG verpflichtet, über die in ihren Zuständigkeitsbereich fallenden, gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen im Bereich des straßengebundenen, öffentlichen Personennahverkehrs (StPNV; im Sinne des § 1 (1) ThürÖPNVG) zu berichten.

**Auftraggeber:** Stadt Gera  
Kornmarkt 12  
07545 Gera

**Betreiber/Auftragnehmer:** Geraer Verkehrsbetrieb (GVB) GmbH i.IN.  
RA Dr. jur. Michael Jaffé als Insolvenzverwalter  
Zoitzbergstraße 3  
07551 Gera

Art und Umfang der ausschließlichen Rechte:

Die GVB GmbH i.IN. erbrachte im Jahr 2015 im Rahmen einer gemeinwirtschaftlichen Verpflichtung im Sinne des Art. 3 (1) i.V.m. Art. 8 (3) lit. d) VO (EG) 1370/2007 (Betrauungsvereinbarung vom 13.11.2009; zuletzt geändert durch eine 1. Ergänzung vom 16.11./09.12.2010) StPNV-Leistungen im Stadtgebiet Gera. Zur Sicherstellung der Fortführung der StPNV-Bedienung im Stadtgebiet Gera nach Eröffnung des Insolvenzverfahrens über das Vermögen der GVB GmbH zum 01.10.2014 wurde die Betrauungsvereinbarung im Rahmen einer Maßnahme nach Art. 5 (5) VO (EG) 1370/2007 durch eine Aufwendungsübernahme- und eine Interimsvereinbarung (jeweils vom 30.09.2014) ergänzt bzw. modifiziert. Im Rahmen der bestehenden Liniengenehmigungen gemäß § 2 (1) Nr. 1 und 3 PBefG besaß die GVB GmbH i.IN. die ausschließlichen Rechte im Sinne des Art. 2 lit. h) VO (EG) 1370/2007, auf den nachfolgend aufgeführten Linien Personenbeförderung im Linienverkehr durchzuführen:

- im Betriebszweig „Straßenbahnverkehr“:**

Linie	Linienlauf		Laufzeit der Genehmigung	Umfang [Fpl-km/a]
	von ...	bis ...		
1	Untermhaus	Zwötzen	03.11.2031	368.587,9
2	Lusan/Zeulsdorf	Bahnhof Zwötzen	31.12.2017	51.408,0
3	Lusan/Zeulsdorf	Bieblach-Ost	31.12.2017	993.499,5
<b>Betriebszweig „Straßenbahnverkehr“ gesamt:</b>				<b>1.413.495,4</b>

- im Betriebszweig „Stadtbusverkehr“:**

Linie	Linienlauf		Laufzeit der Genehmigung	Umfang [Fpl-km/a]
	von ...	bis ...		
10	Reußpark	Hammelburg	30.06.2018	171.910,4
11	Heinrichstraße	Weißig	30.06.2018	45.104,9
12/R-12	Heinrichstraße	Zschippert	30.06.2018	26.806,2
13	Lusan/Laune	Schafpöckeln	30.06.2018	6.253,2
R-14	Heinrichstraße	Ferberturm	30.09.2021	2.721,6
15	Lusan/Laune	Gewerbepark Keplerstraße I	30.06.2018	77.589,8
16	Bahnhof Zwötzen	Liebschwitz	30.06.2018	101.184,1
17	Reußpark	Frankenthal, Kehre	30.06.2018	322.515,4
18*	Kauern	Großfalka	31.08.2022	89.900,0
19	Heinrichstraße	Naulitz	30.06.2018	53.191,6
20**	Friedrich-Naumann-Platz	Harpersdorf	30.06.2018	140.905,8
22/R-22	Berufsakademie	Hain	15.11.2020	49.040,7
24	Dr.-Theodor-Neubauer-Straße	Langenberg	30.06.2018	241.981,3
25	Heinrichstraße	Bahnhof Zwötzen	30.06.2018	83.873,7
26	Heinrichstraße	Bieblach-Ost, Kaufpark	30.06.2018	105.746,6
27/R-27	Berufsakademie	Wernsdorf	15.11.2020	82.410,9
28	Berufsakademie	Großsaga	15.11.2020	110.035,8
29	Berufsakademie	Hermisdorf	15.11.2020	113.495,5
S-27	Busbahnhof/Glück-Auf-Weg	Hermisdorf (ü. Wernsdorf)	15.11.2020	14.246,7
<b>Betriebszweig „Stadtbusverkehr“ gesamt:</b>				<b>1.838.914,2</b>

\* = davon außerhalb der Stadt Gera: 18.801,6 Fpl-km/a  
\*\* = davon außerhalb der Stadt Gera: 87.951,6 Fpl-km/a

Darüber hinaus hat die Stadt Gera gemeinsam mit weiteren Aufgabenträgern (im Sinne des § 3 (1) Nr. 1 und 2 ThürÖPNVG) innerhalb des Tarifgebiet des Verkehrsverbunds Mittelthüringen (VMT) als sog. „Gruppe zuständiger Behörden“ (im Sinne des Art. 2 lit. b) VO (EG) 1370/2007) auf Grundlage einer allgemeinen Vorschrift vom 12.12.2010 den VMT-Tarif als Höchsttarif für alle Fahrgäste festgesetzt (gemeinwirtschaftliche Verpflichtung gemäß Art. 3 (2) VO (EG) 1370/2007).

### Kontrolle und Beurteilung von Leistung und Qualität:

Im Betriebsjahr 2015 wurde durch die GVB GmbH i.IN. im Bereich „Straßenbahnverkehr“ eine Betriebsleistung von 1.409.813 Fpl-km erbracht (-0,3 % gegenüber der gemeinwirtschaftlichen Verpflichtung), im Betriebszweig „Stadtbusverkehr“ wurde eine Betriebsleistung von 1.828.465 Fpl-km erbracht (-0,6 % gegenüber der gemeinwirtschaftlichen Verpflichtung). Die insgesamt im Jahr 2015 erbrachte Betriebsleistung betrug 3.238.278 Fpl-km (-0,4 % gegenüber der gemeinwirtschaftlichen Verpflichtung); diese Abweichung liegt innerhalb des vereinbarten, zulässigen Bereichs von  $\pm 2,0$  %.

In den o.g. erbrachten Betriebsleistungen sind folgende Anteile von Nachauftragnehmern bzw. für die Leistungserbringung mittels sog. „alternativen Bedienformen“ (hier: Rufbus) enthalten:

	Straßenbahn		Stadtbus	
	davon: Eigenleistung	davon: Fremdleistung	davon: Eigenleistung	davon: Fremdleistung
erbrachte Betriebsleistung [Fpl-km/a]	1.409.813	0	1.828.465	432.294
regulärer Linienverkehr [Fpl-km/a]	1.409.813	0	1.393.449	403.687
alternative Bedienformen* [Fpl-km/a]	0	0	2.722	28.607

\* = Rufbus

Die zu erbringende Qualität hinsichtlich der Erfüllung der gemeinwirtschaftlichen Verpflichtung wurde in einem Qualitätserfüllungsnachweis (Anlage 2 der Betrauungsvereinbarung) definiert; eine Sanktionierung der Unternehmen durch den Aufgabenträger aufgrund von Nichterfüllung der Qualitätsanforderungen musste nicht vorgenommen werden.

### Finanzierung und Ausgleichsleistungen:

Nachfolgende Angaben zu den Kosten der Leistungserstellung sowie zur Finanzierung der öffentlichen Verkehrsdienstleistungen basieren auf den Angaben der vorläufigen Gewinn- und Verlustrechnung der GVB GmbH i.IN. vom 13.07.2016:

	Straßenbahn	Stadtbus	gesamt
<b>Kosten der Leistungserstellung [EUR]</b>	<b>-11.670.148</b>	<b>-7.044.403</b>	<b>-18.714.551</b>
<b>Einnahmen [EUR]</b>	<b>9.377.663</b>	<b>4.377.309</b>	<b>13.821.925</b>
davon: Fahrgelderlöse [EUR]	7.368.457	3.405.392	10.773.849
davon: Fahrgeldsurrogate* [EUR]	1.583.873	732.000	2.315.873
davon: übrige Einnahmen aus dem Linienbetrieb [EUR]	425.333	239.917	665.250
davon: Gewinne aus dem Drittgeschäft [EUR]	---	---	66.953
<b>Kostendeckungsgrad</b>	<b>80,4 %</b>	<b>62,1 %</b>	<b>73,9 %</b>
<b>Jahresergebnis** [EUR]</b>	<b>---</b>	<b>---</b>	<b>-4.892.626</b>
<b>Ausgleichszahlungen des Aufgabenträgers [EUR]</b>	<b>---</b>	<b>---</b>	<b>3.629.891</b>

\* = Erstattungen gemäß § 45a PBefG, §§ 148 ff. SGB IX und für verbundene Verluste  
\*\* = anteilige Deckung auch aus vorausgezählten Ausgleichszahlungen des Jahres 2014

Die spezifischen Kosten pro Fahrplankilometer betragen im Jahr 2015 im Betriebszweig „Straßenbahnverkehr“ 8,28 EUR/km und im Betriebszweig „Stadtbusverkehr“ 3,85 EUR/km.

Gera, 12.12.2016

Stefan Meißner  
Fachgebietsleiter Verkehrsplanung

Hier enden die „Öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Gera“